

Guatemala, 30 de diciembre de 2,020

Licenciado
Leonel Estuardo Reyes Estrada
Viceministro de Cultura
Su Despacho

Respetable Viceministro:

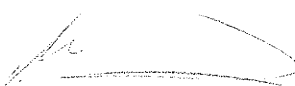
De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por servicios Técnicos Número 874-2020**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 10-2020**; correspondiente al mes de diciembre del presente año, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura Serie: **Serie: B48E100A Número de DTE: 2837791857**.

Actividades Realizadas:

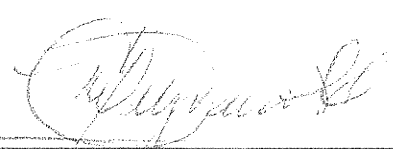
1. Apoyar en la coordinación, convocatoria y acompañamiento técnico, en la ejecución, y seguimiento, de los representantes titular y suplente ante el CODEDE de los pueblos maya, Xinka y Garífuna:
 - ✓ Comunidad Lingüística K'iche del departamento de Sololá
 - ✓ Comunidad Lingüística Kaqchikel del departamento de Guatemala
 - ✓ Pueblo Garífuna del departamento de Izabal
2. Apoyar en el montaje previo y posterior a la actividad de "Encuentro de Guías Espirituales", en el departamento de Guatemala, garantizando la coordinación de convocatoria y toda la logística previa durante y después de los dos talleres programados.
3. Apoyar en el montaje previo, durante y después del montaje de la "Primera reunión Extra Ordinaria de la Comisión de Pueblos Indígenas en el CONADUR".
4. Apoyar en las funciones administrativas, designadas por la directora de la Dirección de Participación Ciudadana.
5. Apoyar en la actualización de la base de datos de Representantes de Pueblos Indígenas electos, en el Sistema de Consejos de Desarrollo (SISCODE) de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia (SEGEPLAN).

8. Se apoyó en la acreditación de 40 participantes del departamento de Guatemala, en el "Taller con Representantes de Pueblos Indígenas y Miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural (1)", se contó con representantes de pueblos indígenas los cuales se encuentran con capacidad de orientar la transversalización de acciones en beneficio de los pueblos indígenas en los cinco niveles de SISCODE.
9. Se apoyó en la integración de informes semanales de 24 promotores, logrando contar con información de las actividades específicas que se llevan a cabo en terreno.
10. Se Apoyó en la reformulación de proceso de convocatoria para la realización de asambleas de elección de representantes de pueblos indígenas ante los CODEDE's, que a través del mismo eficiente este proceso.
11. Se Apoyó en los acercamientos en el Viceministerio del Deporte y la Recreación, respecto al programa de Servicio Cívico, que permitió el trabajo interinstitucional.
12. Se apoyó en la logística previa y después en los departamentos de: ", en municipios y departamentos asignados, 10 de Aguacatán, 10 de Huehuetenango, 20 de Zacapa y 10 de Santa Rosa, "Taller con Representantes de Pueblos Indígenas y Miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural", se contó con representantes de pueblos indígenas los cuales se encuentran con capacidad de orientar la transversalización de acciones en beneficio de los pueblos indígenas en los cinco niveles de SISCODE. Se apoyó a las jefaturas en funciones administrativas elaboración de oficios, llamadas telefónicas, archivo.
13. Se apoyó en la logística previa, durante y después en el "Encuentro de guías Espirituales" contando con la atención de 30 participantes, donde se facilitó el diálogo entre Ajq'ij o guías espirituales, a la vez se logró garantizar con todos los requerimientos administrativos y financiero.
14. Se apoyó en el montaje de la actividad garantizando que la actividad se desarrollara según lo planificado.

Atentamente,


Elsa Ninet Arévalo de León

Vo.Bo.


Lidia Asunción Méndez delgado Cuy
Directora de Participación Ciudadana S.I.
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 30 de diciembre de 2020

Licenciado
Leonel Estuardo Reyes Estrada
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su Despacho

Estimado señor Viceministro:

De manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe **FINAL DE ACTIVIDADES** conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por servicios Técnicos Número 874-2020**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 10-2020** correspondiente al período del 02 de enero al 31 de diciembre del año 2020.

ACTIVIDADES REALIZADAS:

1. Apoyar en la actualización del POA 2020.
2. Apoyar en las funciones Administrativas, depuración de archivos.
3. Apoyar en la revisión de acreditación de Representantes de Pueblos Indígenas electos, en el Sistema de Consejos de Desarrollo (SISCODE) de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia (SEGEPLAN).
4. Apoyar la planificación, coordinación y asistencia técnica de treinta y dos asambleas de representantes de Pueblos Indígenas ante el Consejo Departamental de Desarrollo –CODEDE-a nivel Nacional. De las siguientes comunidades lingüísticas:
 - ✓ Pueblo Q'eqchi del departamento de Quiché
 - ✓ Pueblo Xinka del departamento de Jalapa
 - ✓ Pueblo Poqomam del departamento de Jalapa
 - ✓ Pueblo Sipakapense del departamento de San Marcos
 - ✓ Pueblo Kaqchikel del departamento de Chimaltenango
 - ✓ Pueblo Akateko del departamento de Huehuetenango
 - ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Huehuetenango
 - ✓ Pueblo Chalchiteko del departamento de Huehuetenango
 - ✓ Pueblo Ixil del departamento de Quiché

- ✓ Pueblo Tz'utujil del departamento de Suchitepéquez
- ✓ Pueblo Chuj del departamento de Huehuetenango
- ✓ Pueblo Mopan del departamento de El Petén
- ✓ Pueblo Q'eqchi' del departamento de El Petén
- ✓ Pueblo Itza' del departamento de El Petén
- ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Retalhuleu
- ✓ Pueblo Kaqchikel del departamento de Baja Verapaz
- ✓ Pueblo Popti del departamento de Huehuetenango
- ✓ Pueblo Poqomam del departamento de Escuintla
- ✓ Pueblo Poqomchi' del departamento de Quiché
- ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Quiché
- ✓ Pueblo Achi del departamento de Baja Verapaz
- ✓ Pueblo Poqomchi del departamento de Baja Verapaz
- ✓ Pueblo Q'eqchi del departamento de Baja Verapaz
- ✓ Pueblo Poqomchi' del departamento de Alta Verapaz
- ✓ Pueblo Q'eqchi' del departamento de Alta Verapaz
- ✓ Pueblo Kaqchikel del departamento de Guatemala
- ✓ Pueblo Garífuna del departamento de Izabal
- ✓ Pueblo Q'eqchi' del departamento de Izabal
- ✓ Pueblo Kaqchikel del departamento de Sacatepéquez
- ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Totonicapán
- ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Sololá
- ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Suchitepéquez


5. Apoyar en la gestión y coordinación, de un experto cuenta cuentos en la temática de "Cambio Climático" se llevó a cabo en el municipio de Panajachel del departamento de Sololá.
6. Apoyar en la coordinación y participación, previo, durante y después, en la primera capacitación promotores, gestores culturales y equipo técnico de la Dirección de Participación Ciudadana.
7. Apoyar en el "Taller con Representantes de Pueblos Indígenas y Miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural (1)", en el departamento de Quetzaltenango, garantizando la coordinación de convocatoria y toda la logística previa durante y después de los dos talleres programados.
8. Apoyar en el "Taller con Representantes de Pueblos Indígenas y Miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural", en el departamento de Guatemala, garantizando la coordinación de convocatoria y toda la logística previa durante y después de los dos talleres programados.
9. Apoyar en la integración de informes semanales de promotores culturales de la Dirección de Participación Ciudadana.

6. Apoyar en mantener comunicación fluida con los promotores culturales para garantizar el cumplimiento de cada una de las funciones designadas.
7. Apoyar en seguimiento al caso de Asamblea Sipakapense del departamento de San Marcos.

Resultados Obtenidos:

1. Se apoyó en la realización de las asambleas del Pueblos Maya Xinka y Garífuna:
 - ✓ Comunidad Lingüística K'iche del departamento de Sololá
 - ✓ Comunidad Lingüística Kaqchikel del departamento de Guatemala
 - ✓ Pueblo Garífuna del departamento de Izabal
 - ✓ Comunidad Lingüística K'iche' del departamento de Sololá
2. Se apoyó en la logística previa, durante y después en el "Encuentro de guías Espirituales" contando con la atención de 30 participantes, donde se facilitó el diálogo entre Ajq'ij o guías espirituales, a la vez se logró garantizar con todos los requerimientos administrativos y financiero.
3. Se apoyó en el montaje de la actividad garantizando que la actividad se desarrollara según lo planificado.
4. Se apoyó a las jefaturas en funciones administrativas elaboración de oficios, llamadas telefónicas, archivo.
5. Se apoyó en la actualización de la base de representantes de representantes de pueblos Indígenas en el CODEDE, por comunidad lingüística, de esta manera garantizar cotar registro de estos.
6. Se apoyó en realizar llamadas telefónicas, correos electrónicos, o cualquier otro medio de comunicación con los promotores culturales, lo cual permitió contar con cada uno de los requerimientos en los tiempos establecidos.
7. Se apoyó en el seguimiento del caso asamblea Sipakapense del departamento de San Marcos.


Elsa Ninet Arévalo de León


Vo.Bo. Licda. Asirid María Teleguano Cep
Directora de Participación Ciudadana a.i.
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 30 de diciembre de 2020

Licenciado
Leonel Estuardo Reyes Estrada
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su Despacho

Estimado señor Viceministro:

De manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe **FINAL DE RESULTADOS** conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 874-2020, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número 10-2020 correspondiente al período del 02 de enero al 31 de diciembre del año 2020.

RESULTADOS:

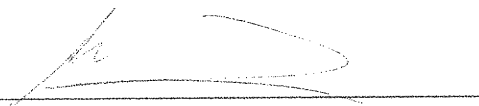
1. Se apoyó en la construcción y modificación del Plan Operativo Anual, coadyuvando en la optimización de recursos y resultados esperados en cada una de las actividades a desarrollarse en la Dirección Técnica de Participación Ciudadana.
2. Se apoyó en la reorganización de archivos para el periodo 2020.
3. Se apoyó en la identificación de las inconsistencias en el SISCODE, las cuales fueron modificadas, de esta manera garantizar la participación de los Representantes de Pueblos Indígenas ante el CODEDE.
4. Se apoyó con la programación de treinta y dos asambleas de Representantes de Pueblos Indígenas ante los Consejos de Desarrollo a nivel nacional, esto permitirá cumplir con lo establecido en la Ley de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural y su Reglamento, contando con un representante titular y un suplente por comunidad lingüística a nivel departamental de las siguientes comunidades lingüística:
 - ✓ Pueblo Q'eqchi del departamento de Quiché
 - ✓ Pueblo Xinka del departamento de Jalapa
 - ✓ Pueblo Poqomam del departamento de Jalapa

- ✓ Pueblo Sipakapense del departamento de San Marcos
- ✓ Pueblo Kaqchikel del departamento de Chimaltenango
- ✓ Pueblo Akateko del departamento de Huehuetenango
- ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Huehuetenango
- ✓ Pueblo Chalchiteko del departamento de Huehuetenango
- ✓ Pueblo Ixil del departamento de Quiché
- ✓ Pueblo Tz'utujil del departamento de Suchitepéquez
- ✓ Pueblo Chuj del departamento de Huehuetenango
- ✓ Pueblo Mopan del departamento de El Petén
- ✓ Pueblo Q'eqchi' del departamento de El Petén
- ✓ Pueblo Itza' del departamento de El Petén
- ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Retalhuleu
- ✓ Pueblo Kaqchikel del departamento de Baja Verapaz
- ✓ Pueblo Popti del departamento de Huehuetenango
- ✓ Pueblo Poqomam del departamento de Escuintla
- ✓ Pueblo Poqomchi' del departamento de Quiché
- ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Quiché
- ✓ Pueblo Achi del departamento de Baja Verapaz
- ✓ Pueblo Poqomchi del departamento de Baja Verapaz
- ✓ Pueblo Q'eqchi del departamento de Baja Verapaz
- ✓ Pueblo Poqomchi' del departamento de Alta Verapaz
- ✓ Pueblo Q'eqchi' del departamento de Alta Verapaz
- ✓ Pueblo Kaqchikel del departamento de Guatemala
- ✓ Pueblo Garífuna del departamento de Izabal
- ✓ Pueblo Q'eqchi' del departamento de Izabal
- ✓ Pueblo Kaqchikel del departamento de Sacatepéquez
- ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Totonicapán
- ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Sololá
- ✓ Pueblo K'iche' del departamento de Suchitepéquez

5. Se apoyó en la gestión de un cuenta cuentos quien fortaleció nuevas mitologías de aprendizaje, donde 60 niños fueron beneficiados.
6. Se apoyó en la capacitación que se brindó a promotores, gestores culturales y equipo técnico, proporcionando con ello lineamientos, herramientas técnicas, metodológicas y creativas que fortalecen los conocimientos y habilidades, y contribuyen en la correcta implementación de las acciones a ejecutar en las comunidades lingüísticas y/o regiones a atender.
7. Se apoyó en la acreditación de 40 participantes del departamento de Quetzaltenango, en el "Taller con Representantes de Pueblos Indígenas y Miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural (1)", se contó con representantes de pueblos indígenas los cuales se encuentran con capacidad de orientar la transversalización de acciones en beneficio de los pueblos indígenas en los cinco niveles de SISCODE.

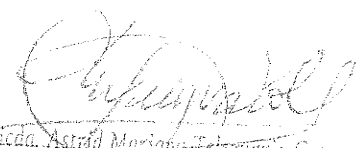
10. Apoyar en la reformulación de proceso de convocatoria para la realización de asambleas de elección de representantes de pueblos indígenas ante los CODEDE's.
11. Apoyar en los acercamientos en el Vicemisterio del Deporte y la Recreación, respecto al programa de Servicio Cívico.
12. Apoyar en el montaje previo y posterior a la actividad de "Talleres con Representantes de Pueblos Indígenas y Miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural", en municipios y departamentos asignados, Aguacatán, Huehuetenango, Chiquimula y Santa Rosa, garantizando la coordinación de convocatoria y toda la logística previa durante y después de los dos talleres programados.
13. Apoyar en el montaje previo y posterior a la actividad de "Encuentro de Guías Espirituales", en el departamento de Guatemala, garantizando la coordinación de convocatoria y toda la logística previa durante y después de los dos talleres programados.
14. Apoyar en el montaje previo, durante y después del montaje de la "Primera reunión Extra Ordinaria de la Comisión de Pueblos Indígenas en el CONADUR".

Atentamente,



Elsa Ninet Arévalo de León

Vo.Bo.



Licda. Astrid Mariana Febres Céspedes
Directora de Participación Ciudadana a.i.
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES